



**The Hague Academy of International Law
with the kind sponsorship of Permanent Missions to the
United Nations**

is pleased to invite you to attend a Side Event on

**“The Institutions at the Peace Palace as key
contemporary actors of international law”**

with the participation of:

H.E. Mr. Marcin Czepelak

Secretary-General of the Permanent Court of Arbitration

H.E. Mr. Philippe Gautier

Registrar of the International Court of Justice

Professor Jean-Marc Thouvenin

Secretary-General of The Hague Academy of International Law



The Side Event will be held in **English** and in **French**, with simultaneous interpretation

on Wednesday, 26 October 2022

13:25 – 14:45 hours

United Nations Headquarters, New York



The Hague Academy of International Law

Since 1923, The Hague Academy of International Law contributes to the promotion of peace through law. Each year the Academy organizes a six-week session of Summer Courses at the Peace Palace, where it has its seat, in the vicinity of the International Court of Justice and the Permanent Court of Arbitration. The Summer Courses on Public International Law and Private International Law welcome more than 650 attendees from all over the world.

The courses are given by renowned academics, diplomats and practitioners from various institutions in the world, in French or English, with simultaneous translation into the other language. The written version of the courses is subsequently published in the famous *Collected Courses of The Hague Academy of International Law*, published annually since 1923, and now comprising 426 volumes constituting a veritable encyclopedia of international law. Taking note of this unique activity, the United Nations General Assembly regularly underlines “the contributions of The Hague Academy to the teaching, study, dissemination and wider appreciation of international law” ([A/RES/76/110](#), paras. 24 and 25 of 9 December 2021).

Over time, other activities have been added: the Winter Courses on International Law, the Centre for Studies and Research, which is held immediately after the end of the session of the Summer Courses, but also the External Programme, which usually takes place in November, various advanced programmes, Colloquia, as well as a Moot Court competition in French and the Day of Crisis competition in English.

Altogether, these activities make the Academy an institution that is constantly evolving to adapt its dissemination of knowledge of international law to be in line with the needs of the time.





**L'Académie de droit international de La Haye
avec l'aimable soutien de missions permanentes auprès de
l'Organisation des Nations Unies**

a le plaisir de vous inviter à assister au Side Event

**« Les institutions du Palais de la Paix comme
acteurs contemporains clés du droit international »**

avec la participation de :

S.E. M. Marcin Czepelak

Secrétaire général de la Cour permanente d'arbitrage

S.E. M. Philippe Gautier

Greffier de la Cour internationale de Justice

M. le professeur Jean-Marc Thouvenin

Secrétaire général de l'Académie de droit international de La Haye



Le Side Event se tiendra en **anglais** et en **français**, avec interprétation simultanée

le mercredi 26 octobre 2022

13h25 - 14h45

**Siège de l'Organisation des Nations Unies
à New York**



Académie de droit international de La Haye

Depuis 1923, l'Académie de droit international de La Haye contribue à la promotion de la paix par le droit. Elle organise en effet chaque année au Palais de la Paix où elle a son siège, dans le voisinage de la Cour internationale de Justice et de la Cour permanente d'Arbitrage, six semaines de cours d'été en droit international public et droit international privé, ouverts à plus de 650 auditeurs de tous les pays du monde.

Les cours sont donnés par des universitaires, diplomates et praticiens renommés provenant de diverses institutions dans le monde, en français ou anglais, avec une traduction simultanée dans l'autre langue. La version écrite des cours est par la suite systématiquement publiée dans le célèbre *Recueil des Cours de l'Académie de droit international de La Haye* publié chaque année depuis 1923 et comprenant désormais 426 Volumes constituant une véritable encyclopédie du droit international. Prenant acte de cette activité d'une ampleur unique, l'Assemblée générale des Nations Unies souligne régulièrement le « concours que l'Académie apporte à l'enseignement, à l'étude, à la diffusion et à une compréhension plus large du droit international » ([A/RES/76/110](#), paras. 24 et 25 du 9 décembre 2021).

Au fil du temps, d'autres activités se sont ajoutées : les cours d'hiver de droit international, le Centre d'étude et de recherche, qui se tient immédiatement après la fin de la session des cours d'été, mais aussi le programme extérieur, qui se déroule généralement en novembre, les divers programmes de perfectionnement, des colloques, un concours de plaidoiries en français et la compétition « Day of Crisis » en anglais.

Cet ensemble fait de l'Académie une institution soucieuse d'adaptation aux besoins de son époque en matière de diffusion de la connaissance du droit international.

